

## 第 12 課 10 分ぐらい遅刻しそうです

### 目標

Có thể liên lạc thông báo việc đến trễ cũng như lý do đến trễ.

### 会話

Cửa hàng trưởng : Cảm ơn quý khách đã liên lạc. Tôi là Sato, cửa hàng Nikoniko.

Nhân viên : Alo, tôi là Jan, nhân viên làm thêm tại cửa hàng đây ạ.

Cửa hàng trưởng : Jan à, có chuyện gì vậy? Hôm nay bạn có giờ làm vào lúc 5 giờ mà nhỉ.

Nhân viên : Vâng, đúng là vậy... Thật ra, tôi đang ở ga Tokyo, nhưng tàu đang bị dừng do có tai nạn ...

Cửa hàng trưởng : Thế à? Thế thì vất vả nhỉ!

Nhân viên : Vì vậy, có lẽ tôi sẽ bị muộn một chút ạ.

Cửa hàng trưởng : Tôi hiểu rồi. Cảm ơn bạn đã liên lạc. Vậy mấy giờ bạn có thể đến được?

Nhân viên : A, hãy đợi tôi một tí. Tôi sẽ hỏi nhân viên nhà ga.

-----

Nhân viên : Alo, anh ấy nói rằng tàu sẽ sớm hoạt động trở lại ạ. Nhưng có lẽ tôi sẽ đến muộn khoảng 10 phút ạ.

Cửa hàng trưởng : Tôi hiểu rồi. Ở đây tôi lo được, nên bạn đi đường cẩn thận nhé.

Nhân viên : Cảm ơn ạ. Xin lỗi nhưng phiền anh (chị) giúp tôi nhé ạ. Tôi xin phép cúp máy đây ạ.

Cửa hàng trưởng : Vâng, tôi xin phép.

## ことば

シフト ca làm 実 は sự thật là 駅員 nhân viên nhà ga

運転再開する tàu xe (bị tạm dừng) được hoạt động trở lại

遅刻(する) đến trễ, đến muộn

失礼します xin thất lễ 長引く kéo dài

パンクする xe bị xẹp lốp, xe bị bể bánh

聞き取る nghe hiểu 現在 hiện tại 状況 tình trạng, tình huống, hoàn cảnh

情報 thông tin